

اورنبورغ
وباشقه شهرارگه
بلا تفریق
سنهك بهاسی ۶ صوم تین
يارم سنه لگی ۲
اوچ آیلغی ۱ ۲۰
بر آیلغی ۵۰
چیت مملکتارگه
سنهك بهاسی ۶ صوم
يارم سنه لگی ۳ صوم
اورنبورغ ژورنال
«دین و معیشت»
تیلیفون نومر ۲۸۶
بوه ملام ۱۵ تین.

ولولا دفع الله الناس بعضهم ببعض لهدمت صوامع
وبيع وصالحات و مساجد يذكر فيها اسم الله
كثيرا ولينصرون الله من ينصره ان الله لقوى عزيز
زمان تاعسیسی ۳۱ دیکابر ۱۹۰۶ سنه

دیکابر معیشت

۹ نچی سنه دوامی

هفته ده بر دفعه یلغه ایلی نسخه نشر اولتور، دینی
علمی و سیاسی ژورنالدر.

بیارلگان یازولاری
اوزگارنورگه اداره
اختیارلیدر. باصلمغان
بازولر کیرو قایتارلاماز.
مارقه سز خطلر قبول
ایدلمی آدرس آلاماشتروغه
۲۱ تین آلنور.
آدریسنی آچق
بازولری اوتدله
آدریس سز مقاله لر
درج ایدلماز.

بره ملام ۱۵ تین

اورنبورغ وباشقه یوده اولان شاکر دلرگه بلا تفریق یلغه ۳ صوم یارطی یلغه ۱ صوم ۵۰ تین.

«مشایعه»

الشیخ محمد مراد المکی جناب لارینک «مشایعه حزب
الرحمن ومدافعة حزب الشیطان» نام رساله سی نك
۳۲۱ نچی جزئاری باصلوب چقدی.
رساله موسی بیگی طرفندن میدانه قویلغان
تاریخ ادیان مسئله سی ورحمت الهیه عمومیتی نظریه
لرینه ردیه اولو املیله تاعلیف ایدلوب هرکم آشکارلق
صورتده یازلغان. معلوم مسئله لر برلن اعتقادی چوالغان
واو مسئله ده حقیقت نهدن عبارت ایدکنی آشلاوده
کوگلی ترده اولان تورکی طانیغان کشیلره بورساله نی
بور نسخه او یلر نده توتو لازمدر.
بهالری هر جزئی ۱۵ شوره پوچته ایله ۱۷ شوره.

آراقی حقنده

هلاکت که قارشسی. (برنچی آدم)
مندرجاتی:
(خمر حرام بولماس بورون عربلرنك حالی وصحابه لر پیغمبر
مزنك ایسرکلره قیلورغه قوشقان معامله سی، خمر اچوچی نك عبادت
وتوبه سی، حلال دیب اچوچی گه مترتب بولغان حکم شرعی،
مسامانلر آراسنده خمر ساتو، آراقی ایلان فایدالنو، آراقی ساتوچی غه
حضرت عمر نك ایتکان سوزی، اچکوچینك قیامتده غنی حالی، حضرت
عثمان نك آراقی حقنده سویله گان خطبه سی، اچوچی مسلمان لرنك عالی
عایله و خاتونلری، ایسرک نك طلاق قچقرووی و آقا تسکلیف ایدلگان
شرعی حکملر، خمر اچوچی گه صحابه لرنك قز بیرماولری ایسرک نك
کفر سوز لرینه شریعت نظری اچوچیلرنك، تورلی بلا بلن مبتلا بولولری،
مدنیته خنق آراسنده اچوچی لر قیلنغان معامله لر و آنلرنك غامدلق
قیله آنماولری وغیرلر...) بهاسی ۷ پوچته ایلن ۹ ة

ایکچی مرتبه ا کمال ایتلوب باصلدی

شرفیه

t.me/sehifeleribiz
u.u8686@gmail.com

فهرست

مسئله

نکاح پوشلینه سی حقنده

پرواز حقنده

ملار معیشتندن

فیلیه تون

تورلی خبرلر.

خارجی خبرلری

اورنبورغ خبرلری





توقم آقده باباخان نور محمد دایق طرفندن سو اللر
انچی سوال بر سودا گر قریب بکرمی بل سودا بلان
مشغول بولدی شول مدة ایچنده مالنی کوب آلیب سودا
ایشلاری ناچار بولوب نا عیلاج لیکن مال لرین نسیبه
بیر ماقفه مجبور بولدی اتفاقا نسیبه لر دن وقتیک قولغه
آقچه تیکم اسدن مذکور آلینگان مال لر صاحبیغه
آقچه لرین وعده کوننده بیر آلمگان سبیلی بانکه دن
آقچه آلیب فرض تولامکغه مجبور بولدی. اوشبو
بانکه لرغه فائده تولاب وهم مذکور نسیبه لر دن وقتیک
آقچه تیکمگان سبیلی معاملات توغر یلاریگا تنک بو-
لدی ایش آغر بولوب تنک بولغان صو ک قرضدار
حقدار لرغه التماس قیلدی یعنی منگا بریل یا که ایکی
یل فرصت بریک لر حقدار بکرنی بتمام صوملار بکرنغه
صوم براین دیب اوشبو التماسقه حقدار ار جواب
بیر دیلار که «بیز لر فرصت بیر ماقفه خواهشمز بوق»
بیزلار که اوشبو کونلار ده علی قدر حال چمانشیز
کیلنگان قدر صومیگا ۵۰ نین یا ۴۰ خواه آز برینک»
اوشبو طریق بیلان قرضدار قرض تولاسه حق العبد
ساقط بولور مو؟ یا که مذکور حقدار نا عیلاج لیکن
راضی بولغان بولسه قرض قیامتکه باقی قالور مو؟

۲ انچی سوال بر مدیون دائما ادای قرض تر دیک بولسه
یعنی ادای قرض اوچون بر ایکی مک صوم خراجت
قیلیب زراعت قیلسه مذکور مدیون غه عشر بر ماق

لازم بولور مو؟ بشرطی لازم بولسه خراجت نی چیقار
دیب مابقی سیگا برور مو؟

۲ انچی سوال اوشیستوا قز اقلر دن مشترک صحرا
لریدین بر نیچه دیساتینه بر لرین بر خریستیان نامیغه
حکومتدن اوتوز یلقه بر کنیب الیب اوچ میک صوم
خراجت قیلیب آب بارانغه اکنفا قیلیب تاغلار غه
زراعت قیلسه مذکور دن ایکی میک صوم ایک حاصل
آلسه ضرر بولا توروب عشر لازم مو؟

۳ انچی سوال بر مجلسده بش آلتی معتبر سودا گیر
لر حضوریده ایتدی که مذهب دیکان نی نرسه وهم
امام اعظم یا که مذهب دیب اوشبولر غه ایبار و چیلر
نادان جاهل اهمق دیدور ینه مذکور معلم ایتور که
بیزلار ننگ بولطریقه غفلت ده فالماغمز غه شول مذهب
دیگان سوز سبب بولدی من مذهب امام اعظم
دیگان سوز غه نی چاژو نی پیریز نابو دیب روسچه سوز
قیلدی مذهب غه ایبار گان آدمک مثالی صیر غه ایبار-
گان بوزاودیدور. معلم ننگ اوشبو سوزلارین ایشتنکاج
مذکور معتبران لر مونداغ آدم نیک تعلیمی بلان
باش بالالار یه زنی آغولاندور ماس بیز دیب معلم لیکن
عزل قیلدیلار شول تعذیر کفایه می؟ یا که استخفاف
علما بولوب صاحب مذهب لر گه اطاله لسان ایلر کفر
درجه سیغه هم بار در مو؟ جواب مشافی لریدین دین
مقدس هر متبینه راجی مز.

اداره

١ نچى سوألنك جوابى: قرضدار ايله حقدارلار آراسىده بولغان بو معامله مصلحه بولدر. شولاي بولغاچ حقدارلار اوزاريزنك حقدارن اسقاط قىلغان بولدر. (وكل شى وقع عليه الصلح وهو مستحق بعقد الهدايه ام يحمل على المعاوضه وانما يحمل على انه استوفى بعض حقه واسقط باقيه كمن له على اخر الف درهم فصالحه على خمسمائة وكمن له على اخر الف جيات فصالحه على خمسمائة زيوف جازوكانه ابراه عن بعض حقه) هدايه باب الصلح عن الدين.

يعنى بورچقه آلانغان نرسه ده صلح قىلونسه اول صلح كوب آلوب از بيرون دن عبارة بولمى. بلكه بورچقه مال بيرگان كشى اوز حقينك بعضىنى (برآزنى) آلوب، قالغاننى بورچلى كشى ذمه سندن اسقاط قىلور دن عبارة بولمى. مثلا براونك بر او اوستونده مك صوم آلاچقى بولسه شونك بر ابرينه بشيوز صومغه صلح قىلوشسه يا كه براونك بر اوده مك دانه صاف آلون آلاچقى بولسه شونك بر ابرينه بشيوز دانه قاتشلى آلون آلورعه صلح قىلوشسه بو صلح جائز بولمى گويا آلاچقلى كشى اوزينك بر آز حقن كيچكان بولمى ديمكدر.

بو عبارة گه فارغانده بو مسئله ده صلح قىلشكان كشى بورچلى كشىدن بر آز بورچنى كيچكان بولمى. بناء عليه حق العبد اسقاط ايله ساقط بولغان بولمى. اسقاط قىلغان حقنى قيامته دعوا قىلورغده اورن قالمىدر.

٢ سوألنك جوابى: بورچ عشرنك خراجنك كفا رتنك وجوبن منع قىلمى كشى بورچلى بولسه ده بر گه صاچوب آلغان آشلقندن عشر چغارو لازم بولمى. (ولا يبيع الدين وجوب عشر و خراج وكفارة) در المختار اول كتاب از كوة يعنى بورچ عشر خراج كفارتنك

وجوبن منع قىلمى ديمكدر. بورچلى كشىده بورچسز كشىده عشر بيرگانده توتولغان خراجات و راصخود لرنى چغارمى آشلقنك تمامندن عشر بيرورگه تيشلى. (بلا رفع مؤن الزرع وبلا اخراج البذر لتصريحهم بالعشر فى كل الخارج) در المختار ج ٢ صفحه ٥٣ يعنى عشر واجب بولمى آشلقنك خراجاتلرن اورلغن چغار ماينچه چونكه علماء كرام عشرنى چقان آشلقنك كلسندن ديب تصریح اينه شئر ديمكدر.

٣ نچى سوألنك جوابى: عشر مسئله سنده ضرر بولمى توروب عشر بيرون لازمدر. روايت ٢ نچى سوألنك جوابى صوغقى عبارتدر.

٤ نچى سوألنك جوابى كيله چك نومر ارتنك برنده درج ايدلور انشاء الله

II

ح، البرابى طرفندن سوأل

١ نچى طوتادن توغان فر بالا ايلان سكلدن توغان اير بالارنك بر اويده طرولارى درستى يوقمى؟
٢ نچى درست، يا كه درست توگل تقديرده قاير ايت ايلان ثابت.

٣ نچى بر اوى جماعتى بارچه سى وفات اولوب فقط آتا ايلان قز قالسه مذكور آنانك بالغه قزى ايلان قالولارى درستى يوقمى؟ يعنى اتاسى جماعت لئماينچه وقزى كياوگه چقماى معيشت قىلولارى درستى؟

اداره

١ نچى سوألنك جوابى: آرالارنده نكاح بورى تورغان اير ايله قزنك بر گه تورولارى درست توگلددر. چونكه آرالارنده نكاح بورى تورغان اير ايله قزنك اير بولغانى اجنبى، قز بولغانى اجنبية اطلالار. ايندى اجنبى نك اجنبية ايله بر گه تورولارى توگل اجنبى نك اجنبية گه قار اوى وقتنه قاراب حرام بولمى. (واما النظر الى الاجنبيات فنقول يجوز النظر الى

نكاح پوشليينه سى حقنده

اور نهورغ محكمه شرعيه سى طرفندن نكاح پوشليينه سن يكر مى بيش تين دن آرتدروب آلوتو- غر سنده نشر ايدامش سر كولرني قز هم كياو طرفندن حاضر اولمش ولي و وكيللر. آكلاتوب ايتكاج هر قايسى بك معقول كورب يكت طرفنيك وكيللري حالرينه كور. آرتدروب بيروني برده آغرسنه يار. مخلمزده اوچ نكاح اولوب اوچوسنده يكت طرفنيك وكيللري اوتوز بشر تين بيرديار.

بزده ميتر پچسكى دفتر گه اوتوز بش تين ديب يازوب قويدق. لکن بـ و اوتوز بيش تين شـول حالنچه يعنى اوتوز بش تين بيردم ديب يازاسيه ييا كه آرتدروب بيرگان قدرليسن آبروب ايتوب يعنى نكاح پوشليينه سى يكر مى بش تين و آرتق دخى اون تين بيردم ديب يازاسيه يكان ؟

نكاح پوشليينه سن اون تين يا كه يكر مى تين آرتدروب بيردر گه ولي وكيل بولغان كشيلا برده آغرسنه يار بيرلر ايكان بخشيلا محكمه شرعيه نك حالن آكلاتوب ايتكان درجه سينه كور ايللى تين آلورغده ممكن ايكان.

موندن صوڭ امام و خطيب و آخوندلر هر قايموز نكاح مجلسنده خلقه محكمه شرعيه نك احوالنى آكلا- توب پوشليينه ني آرتدرونك سبيلرينى بيان ايتار گه تيوشلى لردر. آكلاتوب ايتكانده خلقه نك قصور ايتمگان ليكاري معلوم بولدى.

الحمد لله تعالى حاضر مفتى لك منصبه ده بيـوك حكومتوز علما وكوب خلق نك تلا كلرينه موافق علما دن معترم صفا آخوند بابز يدي حضرتلارنى نصب ايتدى. حكومتوز نك بوشندن علما لرمز اولسون خلقه اولسون بك زياده مهنون و متشكر لردر. دو- خاونوزى صابرانيه مز نك هر جهتي آنك طرفندن مهنا

مواضع الزينة الظاهرة منهن وذلك الوجه والسكف في ظاهر الرواية كذا في الذخيرة وان غلب على ظنه انه يشتهر فهو حرام كذا في الينابيع هندية ج ٥ صحيفه ٣٢٩ يعنى اجنبى كشى اجنبية نك زينه ظاهره - سينه (بوزى ايله اوچينه) قار اوى درست، اگر ده اجنبى اجنبية گه قز بغور ايق بولسه آكيا قار او حرام ديمكدر. بو مسئله توتادن توغان قز ايله سكل دن توغان يكت آراسنده نكاح جارى بولغانغه كوره آلار برسى ايكنچيسنه اجنبى و اجنبية بوللر. اجنبى برلن اجنبية نك بر گه تورولرى درست توگل ايدى. شولاي بولغاچ بولار نك ده بر گه تورولرى درست بولميدر. بو ايكي آرا ده نكاح جارى بولوى (سورة النساءك ٢٣ نچى آيتنده بولغان (واحد لکم ما ورا ذلکم) آيت جليله - سى ايله ثابتدر. آيتنك معناسى: حراملى قرانده صانالغاند بيشقه خاتونلر سز گه حلال ديمكدر. قرانده حراملى صانالغان لر آراسنك توتا قزى بوقدر شولاي بولغاچ اول قز سكل نك اوغلينه حلال بولدر. حلال بولغاچ اجنبية بولدر. شوکا كوره بر گه تور و درست بولميدر.

٢ نچى سوؤ النك جوابى: درست توگل ليكى انچى سوؤ النك جوابنده يازلغان (واحد لکم ما ورا ذلکم) آيت جليل سينك اقتضاسيله ثابتدر.

٣ نچى سوؤ النك جوابى: آنا ايله قز نك بر گه معيشت ايتولرى درستدر. حتى آناغنه توگل قز نك محرم قز داشلرينك هر قايموسينك شول قز ايله اولاق تور و- لرى درستدر. والخلوة بالمحرم مباحة الا الاخت رضا عا والصحرة الشابة) درالمغتار بهامش ردالمختار ج ٥ صحيفه ٢٤٢ يعنى محرم برلن اولاقده تور و مباحدر. مگر ايهچا كداش قز قز داشى ايله هم ياش كياونى ايله اولاقده تور و مباح توگل ديمكدر.

امکن اصلاح ابدی چکینه اشانلار. شول اشانلاری نتیجہ سی اولهرق نکاح پوشاینه سنی آرتدروب بیرون اوزار بیک وظیفه سی ایدکنی اعتراف اینه او.

یا کما تاتارلار سنت سز آغزلار بوزوق اعتقادلی جاه المرنک حکومت تعیین اینکان و پادشاه حضرتلار من تصدیق اینکان رئیس محترم هزنی تحقیر ایدوار بنده خافه ز اصلا راضی تو گلدار. خله من آلا رغه بیان ندرت اینتار آلا رنک بو تحقیرلارنی هفتی حضرت هز که گنده تو گل بلیکه بیوک حکومت هز که تحقیر دیب قاریلار. امام جلام الدین مشرف اوغلی



پرواز حقنده

وقتیکه ١٨٦٤ هجری نومرنده پروازنی یاقلاب مقاله یازوچیلار پروازگا اهل السنة والجماعة گا مخالفتی اوچون تنقید قلعوچی علماء عظام مشایخ الکراملارنی قویاش یا قطی سندن کوزلری قاماشا تورغان بایغوشلر و یارقناتلار وقارا کوچلر دیب وغیر کمال نقصاناتنی موهم بولغان شیلر برلن سب قیلار بو سبلارینه لازم بولوب کیلادر زمان سعادتیکه الی یومنا هذا نبینا صلی الله علیه وسلم نیک (ما انا علیه واصحابی) دیگان طریق برلن معتقد وعامل بولغان علماء الکرام ومشایخ عظاملارنی سبب قیلو لری وینه ایتالار مدرسه عالییه که یاردم قلعوچی لرنیک رجوع سی نادانلقلری سببیلای دیب حالبوکه اول یاردم قلعوچیلار اواده نادانلقلری سببیلای وبعضسیدک زوجه سینیه علاقہ سی سببیلای ومذکورنیک سوز که استالی سببیلای باط وغراب سوزلری ولو نفس امر گاموافق بولماسه ده آنک چاباطه سن صالدروغه سبب بولدیلار

اهل السنة والجماعة عامالری نیک سوزارینه اعتماد قلمادیلر سوزی نفس اساره. باله وکه موافق بولغانی اوچون تفکر قلوب بایتاق زمان اوتسکاج بلدیلر اهل السنة والجماعة عامالری نیک سوزاری حق ایرکانن موندن صوکت رجوع قلدیلر. آلا رنک چاباطه سن صالدروغه سببیلای تفکر قلماینچه بولدی رجوعلری تفکر وعلم بعدنده بولدی وینه اول ماضیلار پرواز غه ایتالار رسول اکرم نیک طوطقان طریقندن آیریلما. دنکر دیب اما نبینا صلی الله علیه وسلم طریق ایتدیمو ایرکان بر الله غه ایمان کیلتورسک مکا وجمیع رسل گا وغیر مؤمن به بولغان شیلر گا اینانمسانکده مرحوم بواوب جنتکه کراسن دیب وهم بعضسینک ثبوتی ظنی دلالتی قطعی وبعضسینک ثبوتی قطعی دلالة ظنی بولغان ادلة برلن ثابت بولغان معتقدات کا انکار فلسانکده یارار دیب وینه نبینا صلی الله علیه وسلم طریقه خفیہنی حضرت ابوبکر گا تلقین قلعان وجهریهنی حضرت علی گا تلقین قلعان اوشبولارغه انکار قلدیب ایتدیمو ایرکان؟ الینه ایتمگان. آلا ی بولغاج رسول اکرم طریقندان بهراعلی بر اقدر وینه ایتار از مده ایچند. منکدر چه ملت بالاسن علم ومعرفندن فیضیاب ایتوب دین وملت خادملری بیتوشدر دنکر دیب حالبوکه اول از مدت ایچنده زمان سعادتدن الی یومنا هذا نبینا صلی الله علیه وسلم نیک ما انا علیه واصحابی دیگان قولنه تمسک قلوب اهل السنة والجماعة مذهبی برلن معتقد وعامل بواوب کلسگان معصوم طایفه لرنی مذکور اعتقادلرندن چقاروب فرق ضالاه مذهبی برلن معتقد ایتدیلر. اوشبولار کمالات تر گل عین ضالالتدر وینه اول ماضیلار اهل السنة والجماعة مذهبی برلن معتقدلارنی نبینا صلی الله علیه وسلم ایمان کیلتور دیب ایتکان وقتده اتبعنا ما وجدنا علیه اباعا دیگان مشرک لار گا اوششازادور آلا ر ايسه

تبینا صلعم دن متسلسل بولوب کیلنگان علماء کرام و مشایخ عظامارہ متابعه قلوب کیلنگان آلارنی مشر۔ کلرگه اوخشانو اهل اسلام آغزندن چقا تورغان سوز توگل نعوذ بالله منه۔ بس مذکور اغنیاء لارنک رجوعلری سز نك تفکر کزک دیگان سوز یکنز گا موا۔ فقه تفکر صونکنده بولدی چاباطه سن صالدرولری تفکر سزوقنک بولدی ناملوا۔ اول ممضیلار دین دیانتنی سویمی تورغان جیون قزل آغزلر بولاب اهل سنت والجماعت اعتقادی ایلان معتقد شخصلر بولماسه کیرهک دیب اولیم۔ استرلی باش علی خلفه ایدابولق۔



ملالر معیشتندن

عربلر (ظاهر العتاب خیر من باطن الحق) دیلر۔ یعنی اچکده کینه حسدگه باعث بولا تورغان نرسه لرنی صافلانکندن، شلتهاب ایتوب اوتووک آرتق دیمکدر۔ حاضر معیشت هجلهسنی مرتب اوقوب کیلو چیلر مینم اسمهنی ایشتنکاج شبهلنه باشلادیلر۔ نلک باشلارندن اوتکان کوب نرسه لرنی «احباب» دن صاناب سویلی تورغانلر ایدی۔ حاضر، بعض بر دیانت صیغدر مغان اشلرین ایتووم همده یازغالاغانم اوچون مین بایناق معلومانندن معرووم بوادم۔ شولایده بز قاپچقده یاتمی ناچار ایسلنی ایبرنی نیچه قایات جوپرا کگه اوراسا کده ایسی بلنهی تورمی دیلر۔ اوزمزگه یاقین اوبازلرنک برسندہ معترم بر حضرتنک باشینه کیلنگان ومخدومی طرفندن ایرشکان خسرتلرین، «زاری» ادرسهیل، فیلیه تون، ایتوب یازارلق مانیر یال کوندردم۔ هیئت اداره همتیل اولده شوشی مقالهم یازغان مجله گه کرسه ضرر ایتماس ایدی۔

بو سنه باشیمه توشکان بریومشون سوقیل «ق» اولینه باررغه توغری کیددی۔ ملاسی عالجهان حضرتنک اوقیغان دیب ایشده ایدم۔ آنک ا که مهتارین اولده نده سویلیلر ایدی۔ فقط: طاوکوچدی دیگانگه اوشا۔ نصابغزده، ایرنک خلقی آماشندی دیگانگه اوشانماغز، دیگان حدیث مفهومیچہ اول خبرلر گه اوزین کورمی و اوزیندن ایشتمی اوشانمی ایدم۔

مین بارغاچده، کیچ بولسهده، یستونمازینه مسجدر که چقدم۔ امام افندی یوق بولغانغه مؤذن نمازنی اوقته باشلاغانغه مسجدرق بولوب اوقیدم۔ مؤذنی ایست باشی شهب اولسهده، علما نادانغنه اوخشادی۔ مسجده نمازی بوزولوراق ایکی آیاغنده کوناره، شولایوق سلام بیر گاندهده موینن آرپا بوی قدرده بوره آما دی۔ خیر موینن بورا آلمایینه آنک قزل بولوب قاطرغه یافا قویب اوقووبین سبب ایتب طابدم۔ نماز تمام بولعاج قرآن اوقیمی نیتمی گنه آشقان کی توروب کیتمکچی بولغان ایدی، مینم قرآن او۔ قورغه باشلاب اغوذ ایتوویمه تزگه صوقغان شیکاللی اوطوردی۔ صوکندن کورشمی چغوینه آنک قرآن اوقیغانغه کیفی کیتکانن آکلادم۔

مجله قارتارندن برسی نك ایتووینه بناء یاش ملاغه بوکون چیتدن اوزینک مکئده شلری کیلنگان ایکان، مؤذنده شول مجاسکه بارو اوچون کینوب چالهاسسز غنه نماز اوقتوب قرآنسز چغارغه اویلاغان ایمش۔ بوزندن مزاحلی بولوی بلنپ تورغان بر قارت، میندن «ئله سنده یاش ملافوناغی مو؟» دیب تبسهانه صوراب، خیر: «چابولارک بیک اوزون، آلا آراسینه صیماسسن» دیب جوابن بیروب قویدی: بردن بول کشیسی ایکنچی دن فونانی ایومنک کونه چکی معلوم اولغانغه آرتق تفصیلات استهمی اویگه قایتدم۔ شولا بده بوکون ملاده کوررگه قزغوراق بر مجلس بولا

سون آڳلادم. قوناق او یومده سویله شه تورغاچ، چایلی چایلی ساعت اوننی صوغب اون بر گه آوشقان ایدی. یورط خواجه صی آطنی قارارغه چقدی، مین ایسه. یاش ملانک او طی بار، یومشمده شوکا دیب، رخصت ایلان ملا اوینه تابا چغوب کیتدم کوز کونی آولده همومادیورلک طنچاق حکم سوروی آول کورگان و آولده تورغان کشی لاره معلوم بر مسئله، همه اشکه یار افلی ار قرده قونا، کون ایبت جو لغانغه تونی کونی اشلیار، قارت قوریلر بلگاوایندی یستو او فیغاچده یو فیغه بانالر ایرته تورالر مونسى طبیعی... مین ملانک تیره زه سی تو بینه اوی آلدنده غی چالیصادنیگندن کروپ سلام بیرر گه او یلادم. بختکه فارشی کرر گه بول ایرکن بولدی، کروپ یا کاراق اوسکان «سیر بن» آغاچی تو بینه او طرب تیره زدن ایشد. لگان طاوشار غه تعجب افاق صالدم «... تهیت شونی! جونرسه؟ قارا اورمان منی؟ اما کافر شهب جر لیده صوگ!

- طاغن نرسه قوبیم؟

- بزنگ ایشان عبدالمناننی؟ قوی!

- ای قویچی شول ایشاک طاوشی برلن جرلی تورغان کافرنگ جرین، هیچده سو بییم. کولکی نی قوی کولکی نی «صدقہ نی».. دیگان طاوشار ایشدله.

سبحان الله! منه ملالار غرامافون اویناتالر آخ یوزی قارالر! دیب اسسیلی صالقلی تسائر و او یلانورمه طاغن بر مورث بقچه سو گنگان طاوش ایلان: «اوینا» صنعی ماتوراق صنعی جر لرغه نیچوا اهمیت بیرر گه ماندا لینه بارینده شونی اویناتور غه باریمنی؟ وه آوز کئی... «طاوشاری ایشدلی نی قدر، قو- فاق ارنگ عدد حسابین بلور گه بر آچی بر بولسه- قیندی معاملده ایکانلک لر بن کورر گه طرش سامده جولدره آلامادم. بر تیره زه ده ملانک اوزی بابوب

جوقلی تورغان جورغانی ایکنچی سنک فش کیه تورغان پالتوسی قورلغان ایدی.

قینار و آچولانولارندن ده فور قمی خداغه طابشروب «السلام علی من اتبع الهدی» دیب سلام نی فچقروب بیردم. شول طاشوقه برسی بیک قباحتلاب سوگ «کم بولورغه کیرهک؟» سلامی مورثیق سلامی تو گل. آل! شیشه لرنی ایده برگز چقکیز، مورثیق بولسه یورطقه کرتور گه کیرهک دیندی.

شول اراده برسی بلا شعور تیره زه گه قورلغان جورغاننی کوتاردی ده: کم؟! دیب فچقردی، بتون «سو» لری کورندی، بال اچه لر ایکان دیب او بلاغان اویم بوشقه چقدی، آندن ده طونغراق آندنده زهر ررک نرسه ایکان. فلان آولنگ ملامی بولامن... حضرتکه یومشم بار اشم آشفیح کورر گه ممکن بولماسه؟ دیدم، باری بر آوزدن «یوق یوق آنگ کیفی یوق چیغه آلمی ایرته گه نمازدن صوگ رحیم ایته سز» دیدیلر.

مین: میگا میتر بچسکی اسپرافقه کیرهک ایرته گه اسطاناوی کیله فلان کشینی قبردن قازوب قاریلر یومشم بک ضرور ایدی دیدم. ته بلدک بلدک زنه ار، حاضر طاگانا صبر ایت ایرته نمازغه چغشلی اشن بتروب آلوب چغار دیدیلر. بو سوزدن بو اراده کورشی آوامزنگ واقعه دن خبر دار بر ملامی ده بولوروی ظن ایدلدی. باری دیب خداغه طابشروب کیتدم.

اوی اچی توتون هه سی لا یعقل، اراده ایسکی مین بلگان معلم، بر اوچیتل بار قالغان اوچیبسی یاش ملالر قوناق اویمه قاینب شپر تخته یاندم. باشقه کیلگان اوی لر اوچی توبی یوق کوز گه یوقی کر می. منه بزنگ خاق نیچک هلاک بولا. اخلاق سزاق دیانت سزاک نیچک طارالا، بو منظره نی مورثیق کورسه

سند ایتوب ملاسی آلدنده بیوب بیوب اچه چک ،
 نیک آلا صو کفی صغر لرین صاتوب ، غر مافون
 آلاسون لر ؟ ملار نك بو حرکات اری جواز غه غنه
 تو گل نعوذ بالله حلال دیب ایتور گه سند بولور لق
 دیب اوز اوز بیه سو بلاندم . ساعت ۳ یار ملرد تطهارت
 یا کار توب ینه دن مسجد که کیتدم . مین بار غانه مسجدده
 ایسکی گمه قارت بولوب مؤذن یوق ایدی . نماز اوقور
 وقت ینار آلدن مبار غه چقوب ملار نك فلاغینه
 ایشدر نوك طاوش ایلان آذان ایتدم . مین مناره دن
 توشو گه آباغینه اشتیبلت باشینه اوچلی بورك
 کیگان بر او کیلوب توغری مچر ابقه یونالیدی .
 مکروه ایسار نماکی توتونی ایسی آکقوب تور غانه
 ملار نك کیچه گی منظره لر ی تمامیله دخی آله کیلیدی .
 آنک سنتنی اوقوب بتروینه بسر قارت قامت
 لوقیدی . شولای ایتوب نمازی اوقوب بتکاج ملا :
 «غفو ایتسز حضرت ! مینم کیفم یوق کیچه شونک
 اوستینه مشقتلی گنه فوناقلرده بار ایدی ، نماز غه ده
 سینک اوچون گنه چقم منزه کاغد کز «دیگان صو ک ،
 کور شوب یوموشمنی اوتوب اولیمه توجه ایتدم .
 روحانیار نك البته بولای بولور ی کوکلی اش
 تو گل ، بو خبر لر نی شادلاتو اوچون تو گل کوکلی
 اوچون یازیل شول خبر لر مطبوعاتده کوریل تورده
 بوندی کباش سز اوصاف مز نك بتوی احتمالیک یوق
 تو گل دیه اوبلانه .

تسیرت کبی اخلاقسزاق تار اتا تورغان اشار دن خبری
 یوق اول خاکی آراسینه باش ملار آرقلی کا .
 تسیرت لر نك کرووی بیگره کده موجب تاسف در .
 الله تعالی انصاف ویرسون .
 شیمدی باکا هفتی حضر تلمری شوشندی تز گنسنز .
 لر نك ره نکه کروینه و آنار نك چن معناسیل روحانی
 بو اوینه خدمت ایتسه الک اول باشینه چالمه آباغینه
 چیتک کیدرب صو گره بش وقت نماز ده جماعت ایل
 بر گه مقید اولور غه یار دم بیر سه ، بار ا بار باشقه
 امام و مقتدا به لر گه کیلشمی تورغان اشار نك بتوینه ده
 تاؤیر اجرا فیلور غه ممکن بولور ایدی . یوقسنه
 امام بولسه ده باشینه چالما آباغینه چیتک کیار گه او .
 یالغان «باش ملار» یوق تو گل . الک ده مسجد که
 آداب مسجدنی رعایه جهنندن اوکچلی چیتک کیودن
 طارتنغان و ملاسندن قورققان اهالی نك ، شو کون
 مارجه آباغینه خاص بیوک اوکچلی اشتیبلت کیب
 کیله باشلاغانلری کوز آلدمزده البته بونلر ملاسینه
 ایاره اره .
 ملا عبدالقیوم



فیلیه تون

(یا شائق بلاسی)

صهیب حضرت اطرافده برنجی کشیلار دن محبوب
 اولوب علمی مشهور ایسکی مدرسه لر نك برندن
 آلتانغه مطالعه لی گنه بر حضرت ایدی . «م» مخدوم
 آناسینک عامگه در تنی سبزو ب همد . آنکاسینک مرضا
 سی آنک اونوغه اجتهادنده ایدکن آ کلاب باشی ۱۴
 گه یتکاج آنکاسی اوقوغان مدرسه گه تحصیل گه یونالیدی
 مدرسه گه بارشای آنکاسینک توبلنگی روشده یاز اغان
 خطنی آلوب باردی .

عزیز الوجود و کثیر السجود استاذ اکرم مواینا...
حضرت تاری! طرف ذی شرف فارگزه بردن بر او غلم «م»
مخدومنی تحصیل گه کوندردم یونک عرب کنایارین بایناق
کوردی شروط الصلاة بهارزاده شرعه نخفه
کبی نرسه لرنی او قودی ممکن بولسه صرف باتملانب
علوم عربیه گه نیگز بولوردای روشده نجوغه هم
اجهاد ایندرو کزی چن کوکمدن اوتندم.

او غام غایتده تقوی مسجدنی سویه دیانت گه میال
صوکی نیچک اولور، او غلمنک شول خصوصیتی بار
آکا صحبت تیز اثر ایته نماز چل بولوبینه سبب عبد
الله خلفه اولدی آناردن بایناق درس او برانوب آنک
خلقینی آلوب دیانتلی بولدی دیب بلهم. آنداده شو
شدی دین مقدس که اعتباری بارار ایلان قاتناشسون
ایدی زمانه ارناچار، اگر یاخشی اوقیسه اورنیمه
ملا ایتهر ایدم. اوزینه ده ایتم خوب کورگان توسلی
شادلانوب اوقورغه کیتدی. بردن بر بالادن آیرلو
آناسینه هم چیتون بولسه ده تحصیلدن توفقاتب بولای
شولابوق اوزم زده گنه اساسلی ایتم اوقته ده آلامز
دیب سز گه یبار دک، فی امان الله تله یز کز ابو... صهیب
۱۹۰۴ اوکتابر ۲

مخدومنک خطن آلوب حضرت خوش قبول ایلان
آنی مدرسه گه آلوب باروب اوزی سویگان بر خلفه
سی یانینه قویه، مخدوم صرف باشلی. فشد استاذی
واوزینک اجتهادی آرقه مننده شرح عبد الله اوقوب
قواعد بتروب ترکیب اوقوب قالا
حضرت قارشونده اعتبارلی شا کردلردن صابالوب
حضرت عائله سبل هر دائم قاتناشوب نوره.
یاز باشی شا کردلر طارالوب بتکاج استاذندن
انکاسینه توبنده گی خطنی آلوب قایتا.

نحمده ونستعینه

سز گه ملا صهیب گه سلام مسنون لرنی کوندرب

دعای نیگوار کزی اوتند قلام... مخدوم بیک اجتهاد
ایندی شولابوق نمازدن قالمی همه شا کردلر آراسند
اوز قاراماده آبرویلی بولدی کیله سی بلغده ایرته
رک یبار فرصت بولدقده طرشوب اوقتورمز. بروک
بیچاره آنک فزاندیشی مهربان خلفه وفات ایندی.
کیله سی بلغده باشقه خلفه گه طابشر رمن. مخدوم ملا
بولور. طریقه زهنی حدتلی. اوزی صوفیک بعض
شا کردلر شایاروب مسجد قارطی دیب بوروتلر
ایکان خوش صاع بولاسز. الداعی والمستدعی...

۱۹۰۵ سنه، مای ۱۵

صهیب حضرت اوغلندن مهنون بولوب عشر
فطردن کیلیگان آنچه سبل بنه دن مذکور مدرسه گه
یبار. مخدوم باروغه مدرسه گه بویدن قایتقان
مدرسنگ دوستی نک بر او غای مدبر و معلم بولوب تعیین
ایدله. معلم غایت آلا فرانقه بولغانغه مخدوم آندن
کواوب کوب وقتده آنی یاراطمی سویلی. معلم حضرتنک
مخدومعه اخلاصن بلب آلوب آنی توری دسیسه لر
برلن اوز توزاغینه توشوره، آکا توری رومان
وغزبته لر تقدیم ایده اوزینک خصوصی بولمه سینه
آلوب آنی هر وقت وعظلی - اغوا ایده.

نی قدر دیانتلی نماز سویوچهن مخدوم، معامه گه
مناسبتی آرتقان صایون درس لرنده اجتهاد دین،
جماعت نمازینه دوامن کیموته باشلی. مدرسه ده
اوزینه بر پارتیه جینی. حضرت بونی سیزوب مخدومنی
وعظلاسه ده اوزینک معلم کیترتوب خطا ایتکانن
اویلاب مخدومغه آرتق یازوب ایته آلمی ایتکان
سوزیده تا ثیرسن قالا.

یاز باشی یته شا کردلر مدرسه ده یافلاب صو -
غشوب آواغه زور قواغه چغاره لر. شوندن صوکی
حضرت اوزینک خطا ایتدکن اعتراف ایدوب معلمنی
مدرسه دن سورد. آکا (معلم گه ایاروب) مخدوم پارتیه

سى باشلاب چيغە، بو خېر انكاسىنىڭ ايشىلىق. انكاسى
 آكار خط يازوب حالدىن كىلىگەن قىرى وعظاب،
 آنا آناڭ قىر حرمى اولوغ بولغانن بىر تىب اوغلى
 نڭ بونى آكارلىق عىل بارىن و بىنا عايە اوزىنىڭ
 مرضىسى بولغان بىر اشكە قاتناشقانينە مەنون بولمىغا.
 نى يازا، مخدموم گە بو خط تەئىر اينىسەدە ايكنىچى
 طرفىن مصرىدن قايتقان بىر اوزنڭ صەيب حضرتنىڭ
 باشىن ايلاندروب مخدمومنى مشهور بىر شەھر گە - اسەلى
 گنە مدرسە گە - بىبارر گە مصلحت بىر گانن وصەيب
 ملازىڭ دە آكار راضى بولغانن نى خط آلوب ايونە
 قايتە .

بو وقت ۱۹۱۰ نچى سەنەار بولوب مخدموم مشهور
 مدرسە گە كىنە. صەيب ملا بىن الخريف والرجا قالوب
 اوغلىنىڭ باش بولا. آلغانن تمام آگلى
 مخدموم اوچ بىل مشهور مدرسەدە تەحصىل كورە
 اول بو وقتار روسچە بىلەسە دە اسطودىنت لىر
 قىلغىنىدە چاچن ارسىروب ناكىدكە صالوب غنە قولىنىڭ
 بعضا غىبتار بعضا مائىلىنە توتىپ يورى .

آرافە قايتوب روسچە اوقور اوچون كورشى
 روس اولىنە بارا. آندە روسچەغە اھىت بىروب
 روسلار بىرلن اختلاط ايدەرك ياڭالر چە پراقتىقە كورر
 اوچون روس قىزلىرى بىرلن طائىشە. آلتى آى اچنك
 تمام اوزلىرى بولوب بىنە. اول ايندى ياڭا مدرسە
 لردە رومان آرقەلى آلغان مھىت حقنە اولان تام -
 ثراتىدىن دە فايدەلنە. بىر روس قىزىنە عشق توتە باشى.
 اول، آنا آنا، ملا بولو خىياللىرى آندىن مڭ لىرچە
 مسافە بىر افلاشە. حتى آندىن جىرانە، باشىنە چالما
 اوستىبە چاپان كىونى كڭ زور ناچارلىق و صوغى
 پىس لىكىن حساب ايتە. شولاي ايتوب مھىت توتقان
 قىزىنىڭ طاشلاوندىن قورقوب آنى اچقىندىرماو چارە
 باندا . باشىدە چىركاوكە قاراو اوچون

گنە بار سەدە سوڭىدىن قىزغە اياروب بىردە قالدى
 يورر گە كرىشە. در آخر پويقە مصلحت ايدوب دىن
 آلىشدرە . العىاذ باللە .

۱۹۱۴ نچى سەنەزىك دىكابر نەدە ياروم تونك انكاسى
 اويويىنە كروب آناسىن صوبام دىب حىجر بىران
 قورقۇب بارلىق آفچەسون صوراب آلوب چىغە. صەيب
 ملا آپپاقى صافالى بويندىن باش آغزوب خىدان
 اوغلىنىڭ اولوم صوراب قالسىدە، آناڭ اولىسىن كورە
 آلمى شول خىسرتىن اوزى وقات ايدە. شوندىن
 صوڭ مخدموم مفقود بولوب آناڭ « ياڭا يولەدە »
 كورگان بىلەلىرى بىتون عنصرىنە ضرر ايتە آناسى
 هم شول خىسرتىن دىنيا قويە « زارى »



تورلى خېرلر

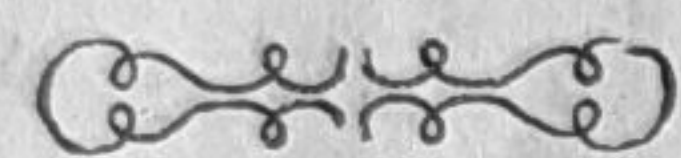
اوقا

قىزىندە چىغا تورغان بىر ژور نالەدە بوسنە بولوب
 اونىكان خاتونلر قورسى حقنە قورص مديرلر بىنڭ
 يوزىن قزار تورلىق نرسەلر يازلغانغە قورص حقنە
 بعض بىر اولار آراسىدە تفتيش لىر دوام ايتە. قورصقە
 كىلىگەن بىر خانم نڭ امتحان كوندىق قورصدە مەلەك
 ايتىكان بىر مەلم گە كىياوگە چىغويىنە مەجبورە بولويىنە
 دىنلى خلقى بىك ناچار قارا دىلار .

حق اوستىكە چىقى قالدى دىلار. دىبانىلى بىر قارت
 فساد طوغار دىب نى قدر مذكورنى اچدىرە اسقە طرىشىدى
 هم كوڭلگە كىلىگان آلفە كىلدى. احتمال اول ژورنال
 غە يازامى قالغان دىخى ناچار راق اشارى باردر. اول
 حقنە صوراشوب بىر نرسە يازساق كىرەك اهل اسلامغە
 عدوما انصاف تلاب مېخىر كىز .

ادارہ

پرواز کبی حاضر گی خلقنک هواسن اوزینہ جلب
ایتگان بر کشی نک مدیر بندہ، الگ قزل ژورنالرنک
محرر لری راضی بولماسلق بر اشنگ صدوری تعجب
ایتماسلک تو گل، فقط آندای ژورنالرغہ حقیقتغہ
یافن برر نرسہ یازلور دیب اولارغہ یارامی مع
ذاک خاتونار ایرلر اختلاطی اجنبیہ اجنبی لرمناستبنی
توغدرا تورغان آندای قورصلر دہ فتنہ طاہوامی
قالو ویدہ بعین احتمالدر، الله انصاف ویرسون.



مینیسٹرلر استعفا ایدو

داخلیہ مینسٹری کناز اسپیر باتفی ہمدہ سینود
حک او بپر پراقاروری صمارین استعفا ایتک، نلر، شولایوق
زراعت ناظری معینی عراف موسین یوشکین دداستعفا
ایتکان.

باشقہ شوشندی بیوک کشیلرنک استعفا خبری
سویلانسدہ اوشانچلی خبرلر تو گل دیب یازالر.
داخلیہ مینیسٹرلگینہ اولگی نیرغارود غوبیرنا
طوری صوٹفی وقتدہ دو ماعضاسی بولغان خواستوف
تعیین ایدلگان.

صماربن اورنبنہ داخلیہ نظارتی مامورلرنن
ژواربن تعیین ایدلگان.

آق بیلیتلی لر حقندہ

داخلیہ نظارتندہ آق بیلیتلی لر تفتیش وقار او
حقندہ مهم مسئلہ قوزغاتلغان.

مفتی حقندہ

فاضل کامل معترم محمد صفا بایزیدف حضرتلرنک
مفتی اهل الاسلام نصب ایتلما کینی غزینہ وزورناللر
واسطہ سبیل آکلاب غایت شاد و مہنون اولدق، جناب
ہالیلرنی تبریک ایتہمز حق جل و علا حضرتلری عمر

عزیزلرینہ برکات احسان ایدوب شوشی منصبندہ
شریعت غرامزنک رواجی توغرسنک خدمت مبرورہ لر
نصب ایلاسون، اعدالرنی غیبت و خسران ایله مقصود
ایلاسون آمین

قارمان دہ عالیجان مصطفین.

قرغزلرنک صالداطقہ آلتو خبری

صوٹفی وقتدہ عزتہ لردہ کورلیگان خبرلرہ کورہ
درمادہ فوز غالب اوتکان قرغزلرنی صالداطقہ قار او
مسئلہ سی اعتبارغہ آلتغان.

درست بولسہ بو حقندہ اولغان تیوشلی حرکت لر
یولندہ یوری و آنلرنک قارالو مسئلہ سی مبدانغہ چیغا۔
چق ایکان.

خارجی خبرلر

یونان و رومینیہ

یونان حکومتی حاضرگہ قراللی بی طرف بولوب
تورہ چق، شولایوق ایتمش خبرلرہ کورہ رومینیہ دہ
بلغاریہ غہ دوست بولمی غنہ بی طرفلق صاقلاب سوگندن
بلغاریہ خلافتہ فاتناشاچاق دیب یازالر.

روسیہ گیرمانیا صوغشی

بزنک برلن دوشمان آراسندہ بولغان صوغشلر۔
نک حاضرگی بارشی اول قدر قزو بولماسقہ تیوش.
دشمان لر، نی اویلابدر؟ صوٹفی کوتلردہ زور و قطعی
ہجوم لر یاصامی واق واق مصادمہ لر گنہ یاصاب
تورہ لر، بعض اورنلرنی اشغال ایتسہ لردہ بزنک
کوچلی عسکرلر آلارنی اشغال ایتکان اورنلرنن
قوب چغارہ لر، بعض اورندہ دشمان لر طرفندن
اسپرلر وغنیہ لردہ آلا گہ تورہ دیلر.

تقدیس ایدوده شرعا حلال بولمغان اشلر گه آرالا -
شماو برلن بولوی سویلانه ، شولای بولا توروب
بزنك يوره كلری قارالغان ایمان نورلری سونگان
بر قسم خلقمز ، عید کونلرنده تیساتر اویزاب اویون
کولمکی لرله مشغول بولوب اوتکاره لر . ایمانی کامل
وجدانی صافی و پاک کشیلر بوندی اشلردن صافلا -
نورغسه اوز دیننه انقیاد ایتەر گه تیشوش در .
بو حقه چیت ملنلردن عیبرت آلساقده ضرر
ایتممز . آنلرده بیراملر بزنك اول کونلرنده نیاتر
لرنی بابوب عبادتکه بیرلر ، بزایسه همیشه دینمز نك
قدرین یبارر گه طریشه مز . عزیتلر مزده انصاف سن
عامیانه شوندی اشکه ترغیب ایتم ب دین قدرین یبارر
لر . الله چهل مزه انصاف ویرسون .

قارغالی

ماملیف طرفندن صابرانیه خبری دیب عید کوننی
تعیین گه دائر طارالغان خبرنك ای باشنی اثباتده
شرعی دلیل بولا آلمغانی دیمن و معیشت نك ۳۷ نچی
نومر سنده یازلغان ایدی . مع ذلك قارغالی ملالری
شرعی سنده بولا آلمغان بر سوز گه استنادا عیدنی
سه شنبه یاصادیلر . قارغالی اماملرینك شول اشینه
تاسفی ایدهرك اورنبورغ اماملرینك دیانتده ثبات
لرینه و آی حقنده اولان قواعد فقهیه گه اعتبارلرینه
صمیم قلبدن تشکر ایدهمز . ع . شه ولف .

ناشری محمدولی بن عبدالغنی عسینوف .

Издатель Мухамедвалий Хусайновъ

محرری فیض خان داودف .

Отвѣтственный Редакторъ Ф. Даутовъ.

Тип. журнала «Динъ ва Магшиетъ» Оренбургъ

بلغاریا
داخاریه ، روسیه ، فرانسییه انگلیه لر ایلان متفق
اولغان صریبهغه رسما صوغش اعلان قیلوب هر
فروتنده حرکت باشلاندى . شوندن اعتبارا فرانسییه
دولت لر یکه بلغاریهغه رسما صوغش اعلان ایتدیلر .
حاضر بالقانده بوکارچه بولمغان یا کما بر صوغش
بولاجفی کوتیل . اتقاقچی لرده عسکرنی کوب قوبه لر .
دشمان لرده بر گه لشب ملیه ون غه یاقن عسکر
طوپلار لر دیب کوتیل .

کابنیت آلماشنو

فرانسییه خارجییه نظری دیلقاصسو اورنندن
استعفا ایتمش ، انگلیتره و روسیه گه الك دوست بولغان
بو کشی نك توشوبنه نیمس لر بزنك دشمنان لر اش
باشندن توشه دیب شادلانسه لر ده واقعده بو مسئله نك آنلر
شادلانوراق روشده بولمادقین بیان ایدهلر .



اورنبورغ خبرلری

عید کون

عید شریف حلولیه اهل اسلامنی عموما قارئین
گرام لرمزی و دیانت اهلینی خصوصا تبریک ایده
رك بوندن صوگده کوب عیدلرنی دینده ثباتله
سلامت وطنچلقده کورولرنی جناب حقندن نیاز
ایدهمز . هیئت اداره .

عید کونده مسلمان بولغان آغای انی حرام
ومکروه بولغان اشلردن صافلانو تیوشلگی عید گاه
لرده اماملر طرفندن بیان ایدله ، شولابوق عید کوننی

